

TRIBUNALUL FUNCȚIEI PUBLICE

Acțiune introdusă la 8 martie 2013 — ZZ/Comisia

(Cauza F-21/13)

(2013/C 156/101)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamant: ZZ (reprezentanți: T. Bontinck și S. Greco, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană

Obiectul și descrierea litigiului

Anularea deciziei privind transferul drepturilor de pensie ale reclamantului în sistemul de pensii al Uniunii, în temeiul propunerii de calcul care aplică noile DGA referitoare la articolele 11 și 12 din anexa VIII la Statutul funcționarilor

Concluziile reclamantului

- Declararea nelegalității articolului 9 din Dispozițiile generale de punere în aplicare a articolului 11 alineatul (2) din anexa VIII la Statutul funcționarilor;
- în consecință, anularea deciziei Secretariatului General al Consiliului din 23 mai 2012 prin care se stabilește o propunere de transfer al drepturilor de pensie, în temeiul articolului 11 alineatul (2) din anexa VIII la statut, potrivit DGA din 11.10.2011, către reclamant, astfel cum a fost semnată de acesta la 19 iulie 2012;
- obligarea pârâtei la plata tuturor cheltuielilor de judecată, în conformitate cu articolul 87 alineatul (1) din Regulamentul de procedură al Tribunalului Funcției Publice.

Acțiune introdusă la 20 martie 2013 — ZZ și alții/Comisia

(Cauza F-23/13)

(2013/C 156/102)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamant: ZZ și alții (reprezentanți: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis și E. Marchal, avocați)

Pârâtă: Comisia Europeană

Obiectul și descrierea litigiului

Anularea deciziei prin care se transmite calculul definitiv cu privire la anii de plată a contribuțiilor la sistemul de pensii pentru transferul drepturilor de pensie ale reclamanților în sistemul de pensii al Uniunii, potrivit noilor DGA referitoare la articolele 11 și 12 din anexa VIII la statutul funcționarilor.

Concluziile reclamanților

- Anularea deciziilor de transfer al drepturilor de pensie dobândite anterior intrării în serviciul Comisiei;
- în măsura în care este necesar, anularea deciziilor de respingere a reclamațiilor vizând aplicarea DGA și a valorilor actuariale în vigoare în momentul cererilor lor de transfer al drepturilor de pensie;
- obligarea Comisiei la plata cheltuielilor de judecată.

Acțiune introdusă la 21 martie 2013 — ZZ/Comisia

(Cauza F-25/13)

(2013/C 156/103)

Limba de procedură: franceza

Părțile

Reclamant: ZZ (reprezentant: L. Vogel, avocat)

Pârâtă: Comisia

Obiectul și descrierea litigiului

Anularea deciziilor de transfer al drepturilor de pensie dobândite anterior intrării în serviciu la Comisie, pe baza propunerii recalculate a PMO

Concluziile reclamantului

- Anularea deciziei adoptate de AIPN la 11 decembrie 2012, prin care au fost respinse reclamațiile formulate de reclamantă la 16 august 2012 și la 28 august 2012 împotriva deciziilor PMO.4 din 21 mai 2012, 31 mai 2012 și 2 iulie 2012;
- în măsura în care este necesar, anularea deciziilor menționate adoptate de PMO.4 la 21 mai 2012, la 31 mai 2012 și la 2 iulie 2012, împotriva cărora erau formulate reclamațiile reclamantei;